from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# V. N. Voloshinov (1894/5-1936)

 (Russian materialist-phenomenological linguist and critic, Bakhtin circle; some say Bakhtin authored works with Voloshinov's name)

**Works**

Voloshinov, Vladimir Nikolaevich. (On Mussorgsky and Beethoven). *Iskusstvo* (Vitebsk, 1921).

\_\_\_\_\_. (On Tchaikovsky). *Zapiski peredvizhnogo teatra* 42 (Leningrad, 1922).

\_\_\_\_\_. "Po storonu sotsial'nogo." ("On the far side of the social"). *Zvezda* 5 (1925): 186-214.

\_\_\_\_\_. "Au delà du social. Essai sur le Freudisme." In *Ecrits sur le Freudisme.* Ed. Guy Verret. Lausanne: L'Age d'homme, 1980. 32-77.

\_\_\_\_\_. "Slovo v zhizni i slovo v poèzii." ("Discourse in Life and Discourse in Poetry"). *Zvezda* 6 (1926): 244-67.

\_\_\_\_\_. "Le discours dans la vie et le discours dans la poésie." In *Mikhail Bakhtine: Le Principe Dialogique.* Ed. T. Todorov. Paris: Seuil, 1981. 181-215.

\_\_\_\_\_. "Discourse in Life and Discourse in Poetry." Extract. In Voloshinov, *Freudianism.* New York: Academic Press, 1976. 93-100.

\_\_\_\_\_. "Discourse in Life and Discourse in Poetry: Questions of Sociological Poetics." Trans. John Richmond. In *Russian Poetics in Translation.* Ed. Ann Shukman and L. M. O'Toole. Oxford: RTP Publications, 1983. 5-29.

\_\_\_\_\_. (Valentin Voloshinov [and Mikhail Bakhtin]). "Discourse in Life and Discourse in Art." In *Semiotics.* Ed. Karin Boklund-Lagopoulou, Alexandros Lagopoulos and Mark Gottdiener. London: SAGE, 2002. Vol. 2.

\_\_\_\_\_. "El discurso en la realidad y el discurso en la poesía: en torno a las cuestiones de la poética sociológica." In *Antología del formalismo ruso y el grupo de Bajtín. Vol. II: Semiótica del discurso y posformalismo bajtiniano.* Ed. Emil Volek. Madrid: Fundamentos, 1995. 197-228.\*

\_\_\_\_\_. *Freidizm: Kriticheskii ocherk.* (*Freudianism: a Critical Outline*). Moscow and Leningrad, 1927.

\_\_\_\_\_. *Freudianism: A Critical Sketch.* Bloomington and Indianapolis: Indiana UP, 1976.

\_\_\_\_\_. *Freudianism: A Marxist Critique.* Ed. Neal H. Bruss and I. R. Titunik. Trans. I. R. Titunik. New York: Academic Press, 1976. (Omits ch. 10).

\_\_\_\_\_. *Mikhail Bakhtine (V. N. Volochinov): Ecrits sur le Freudisme.* Trans Guy Verret. Lausanne: L'Age d'Homme, 1980.

\_\_\_\_\_. "Noveishie techeniia lingvisticheskoi mysli na zapade." ("The Latest Trends in Linguistic Thought in the West.") *Literatura i Marksizm* 5 (1928): 115-49.

\_\_\_\_\_. *Marksizm i filosofiia iazyka: Osnovnye problemy sotsiologitseskogo metoda v nauke o iazyke.* Leningrad,1929. 2nd ed. 1930. (*Marxism and the Philosophy of Language: Basic Problems of the Sociological Method in the Science of Language*)

\_\_\_\_\_. *Marksizm i filosofiia iazyka: Osnovnye problemy sotsiologitseskogo metoda v nauke o iazyke.* The Hague: Mouton, 1972.

\_\_\_\_\_. *Marxism and the Philosophy of Language.* Trans. Ladislav Matejka and I. R. Titunik. New York: Seminar Press, 1973.\*

\_\_\_\_\_. *Marxism and the Philosophy of Language.* Trans. Ladislav Matejka and I. R. Titunik. Cambridge (MA): Harvard UP, 1986.\*

\_\_\_\_\_. *Mikhail Bakhtine (V. N. Volochinov): Le Marxisme et la philosophie du langage. Essai d'application de la méthode sociologique en linguistique.* Foreword by Roman Jakobson. Ed. and trans. Marina Yaguello. Paris: Minuit, 1977.

\_\_\_\_\_. *El marxismo y la filosofía del lenguaje: Los principales problemas del método sociológico en la ciencia del lenguaje.* Trans. Tatiana Bubnova. Introd. Iris M. Zavala. Madrid: Alianza, 1993.

\_\_\_\_\_. "Reported Speech." In *Readings in Russian Poetics: Formalist and Structuralist Views.* Ed. Ladislav Matejka and Krystyna Pomorska. Ann Arbor: U of Michigan P, 1978. 149-75.

\_\_\_\_\_. "Discourse indirect libre en français, en allemand, et en russe." In Voloshinov, *Le Marxisme et la philosophie du langage.* Paris: Minuit, 1979.

\_\_\_\_\_. "Language, Speech, and Utterance" and "Verbal Interaction." In *Bakhtinian Thought: An Introductory Reader.* Ed. Simon Dentith. London: Routledge, 1995. 1996. 107-43.\*

\_\_\_\_\_. "Concerning the Relationship of the Basis and Superstructures." In Voloshinov, *Marxism and The Philosophy of Language.* Trans. by Ladislav Matejka and I. R. Titunik. London: Seminar Press, 1973. "Marxist theory; Ideology; Semiology; Dialogism; Society; Multiaccentuality)

\_\_\_\_\_. "The Study of Ideologies and Philosophy of Language." In Voloshinov, *Marxism and The Philosophy of Language.* Trans. Ladislav Matejka and I. R. Titunik. London: Seminar Press, 1973. (Marxist theory; Ideology; Semiology; Dialogism; Consciousness; Sociolinguistics).

\_\_\_\_\_. "El estudio de las ideologías y la filosofía del lenguaje." In *Antología del formalismo ruso y el grupo de Bajtín. Vol. II: Semiótica del discurso y posformalismo bajtiniano.* Ed. Emil Volek. Madrid: Fundamentos, 1995. 249-54.\*

\_\_\_\_\_. "Stilistika khudozhestvennoi rechi (1): Chto takoe iazyk?" ("The Stylistics of artistic discourse (1): What Is Language?"). *Literaturnaia ucheba* 2 (1930): 38-66.

\_\_\_\_\_. "Stilistika khudozhestvennoi rechi (2): Kostruktsiia vyskazyvaniia" ("The Stylistics of artistic discourse (2): The Construction of the Utterance"). *Literaturnaia ucheba* 3 (1930): 65-87.

\_\_\_\_\_. "La structure de l'énoncé." In *Mikhail Bakhtine: Le Principe Dialogique.* By T. Todorov. Paris: Seuil, 1981. 287-316.

\_\_\_\_\_. "Stilistika khudozhestvennoi rechi (3): Slovo i ego sotsial'naia funktsiia." ("The Stylistics of artistic discourse (3): Discourse and Its Social Function."). *Literaturnaia ucheba* 5 (1930): 43-59.

\_\_\_\_\_. "O granitsakh poètiki i lingvistiki" ("On the Boundaries of Poetics and Linguistics"). In *V bor'be za Marksizm v literaturnoi nauke.* Leningrad, 1930. 203-40.

\_\_\_\_\_. "Des frontières entre poétique et linguistique." In *Mikhail Bakhtine: Le Principe Dialogique.* By T. Todorov. Paris: Seuil, 1981. 243-85.

**Criticism**

Dentith, Simon. "Voloshinov and Bakhtin on Language." In *Bakhtinian Thought: An Introductory Reader.* Ed. Simon Dentith. London: Routledge, 1995. 1996. 22-40.\*

García Landa, José Ángel. "Annotations on V. N. Voloshinov's *Marxism and the Philosophy of Language.*" (Manuscript, Brown University, 1988). Online at *Net Sight de José Angel García Landa.* 2004.*\**

 <https://www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/voloshinov.html>

 2004 - Discontinued 2020. Online at the Internet Archive:

[https://web.archive.org/web/20130404015033/https://www.unizar.es/departamentos/filologia\_inglesa/garciala/publicaciones/voloshinov.html](https://web.archive.org/web/20130404015033/https%3A//www.unizar.es/departamentos/filologia_inglesa/garciala/publicaciones/voloshinov.html)

 2021

 <https://personal.unizar.es/garciala/publicaciones/voloshinov.html>

 2021

\_\_\_\_\_. "Annotations on V. N. Voloshinov's *Marxism and the Philosophy of Language." Academia* 28 August 2013.\*

 <http://www.academia.edu/4350285/>

 2013

 <https://www.academia.edu/86981486/>

 2022

\_\_\_\_\_. "Annotations on V. N. Voloshinov's *Marxism and the Philosophy of Language."* *Social Science Research Network* 24 Feb. 2015.\*

 [http://ssrn.com/abstract=2568793](http://ssrn.com/abstract%3D2568793)

 2015

\_\_\_\_\_. "Annotations on V. N. Voloshinov's *Marxism and the Philosophy of Language*." In García Landa, *Vanity Fea* 25 Feb. 2015.\*

 <http://vanityfea.blogspot.com.es/2015/02/annotations-on-v-n-voloshinovs-marxism.html>

 2015

\_\_\_\_\_. "Annotations on V. N. Voloshinov's *Marxism and the Philosophy of Language." Humanities Commons* 21 Feb. 2018.\*

 [https://hcommons.org/deposits/item/hc:18289/](https://hcommons.org/deposits/item/hc%3A18289/)

 [http://dx.doi.org/10.17613/M6NP19](https://hcommons.org/deposits/item/hc%3A18289)

 2018

\_\_\_\_\_. "Annotations on V. N. Voloshinov's *Marxism and the Philosophy of Language." Semantic Scholar.\**

 [https://www.semanticscholar.org/paper/Annotations-on-V.-N.-Voloshinov's-'Marxism-and-the-Landa-%C3%81ngel./fe7571d83dd2096ae78aa01fe09031b3c6669acc](https://www.semanticscholar.org/paper/Annotations-on-V.-N.-Voloshinov%27s-%27Marxism-and-the-Landa-%C3%81ngel./fe7571d83dd2096ae78aa01fe09031b3c6669acc)

 2019

\_\_\_\_\_. "The Chains of Semiosis: Semiotics, Marxism, and the Female Sterotypes in *The Mill on the Floss." Papers on Language and Literature* 27.1 (Edwardsville, Illinois, 1991): 32-50.\* <http://www.siue.edu/PLL/>

\_\_\_\_\_. "The Chains of Semiosis: Semiotics, Marxism, and the Female Stereotypes in *The Mill on the Floss."* iPaper at *Academia.edu* 19 July 2010.\*

 <http://unizar.academia.edu/Jos%C3%A9AngelGarc%C3%ADaLanda/Papers/212500/The-Chains-of-Semiosis--Semiotics--Marxism--and-the-Female-Stereotypes-in-THE-MILL-ON-THE-FLOSS>

 2010

\_\_\_\_\_. "The Chains of Semiosis: Semiotics, Marxism, and the Female Stereotypes in *The Mill on the Floss."* Online PDF at *Social Science Research Network* 19 July 2010.\*

 [http://ssrn.com/abstract=1645219](http://ssrn.com/abstract%3D1645219)

 2010-07-19

\_\_\_\_\_. "The Chains of Semiosis: Semiotics, Marxism, and the Female Stereotypes in *The Mill on the Floss.*" Selection. In *The Mill on the Floss and Silas Marner.* Ed. Nahem Yousaf and Andrew Maunder. (New Casebooks). Houndmills: Palgrave, 2002. 73-82.\*

\_\_\_\_\_. "The Chains of Semiosis." In García Landa, *Vanity Fea* 19 July 2010.\*

 <http://vanityfea.blogspot.com/2010/07/chains-of-semiosis.html>

 2010

Krysinski, Wladimir. "Bakhtin et la question de l'idéologie." *Etudes Françaises* 20.1 (1984): 21-36.

Nerlich, Brigitte. "Structuralism, Contextualism, Dialogism: Voloshinov and Bakhtin's Contributions to the Debate about the 'Relativity' of Meaning." In *Mikhail Bakhtin.* Ed. Michael E. Gardiner. London: SAGE, 2002. Vol. 1.

Parrington, John. "In Perspective: Valentin Voloshinov." In *Mikhail Bakhtin.* Ed. Michael E. Gardiner. London: SAGE, 2002. Vol. 1.

Perlina, Nina. "Bakhtin-Medvedev-Voloshinov: An Apple of Discourse." *U of Ottawa Quarterly* (forthcoming 1982).

Pirog, Gerald. "The Bakhtin Circle's Freud: From Positivism to Hermeneutics." In *Mikhail Bakhtin.* Ed. Michael E. Gardiner. London: SAGE, 2002. Vol. 1.

Reilly, Ann, and Próspero Saíz. "Voloshinov, Bennett, and the Politics of Writing." *Contemporary Literature* 22.4 (1981): 510-43.

Siemon, James R. "'Word Itself against the Word': Close Reading after Voloshinov." In *Shakespeare Reread: The Texts in New Contexts.* Ed. Russ McDonald.Ithaca (NY): Cornell UP, 1994. 226-58.\*

Tihanov, Galin. "Voloshinov, Ideology and Language: The Birth of Marxist Sociology from the Spirit of *Lebensphilosophie* Lev Vygotsky." In *Mikhail Bakhtin.* Ed. Michael E. Gardiner. London: SAGE, 2002. Vol. 1.

Bibliography

Shukman, Ann. "Bachtin and the Bachtin Circle." (Typescript, working paper). Toronto, 1982.\*

See also Bakhtin, Mikhail.